Dekret Nr./N. Decreto: 1540/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Umberto Simone, 12534542 - Valentino Pagani, 23259053

Dekret Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr. N.

1540/2022

10.3 Amt für Strassenbau Nord-Ost - Ufficio tecnico strade nord-est

Betreff:

OLIMPIA 2026-A2_G0-23.02.S.49.29
Umfahrung der Ortschaft Percha auf der SS 49 Pustertal – Gemeinde Percha

Validierung und Genehmigung des Einreichprojekt sowie Ermächtigung zur Einleitung der einfachen Funktionalausschreibung für die Ausführungsplanung und die Ausführung der Arbeiten

Vormerkung der Ausgabe gemäß Art. 56, Absatz 4, des GvD vom 23.06.2011, Nr. 118.

Oggetto:

OLIMPIADI 2026-A2_G0-23.02.S.49.29
Circonvallazione dell'abitato di Perca sulla SS 49 Val Pusteria – Comune di Perca

Validazione ed approvazione del progetto definitivo nonché determina a contrarre per l'indizione di gara d'appalto integrato semplice - progettazione esecutiva e esecuzione dei lavori

Prenotazione della spesa ai sensi dell'art. 56, comma 4, del D.Lgs. 23.06.2011, n. 118.

Dekret Nr./N. Decreto: 1540/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Umberto Simone, 12534542 - Valentino Pagani, 23259053

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

NIMMT EINSICHT in den Artikel 26, Absatz 8 des G.v.D. 18.04.2016, Nr. 50, welcher die Validierung des Projektes regelt;

NIMMT EINSICHT in den Art. 12 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, welcher die Genehmigung des Projektes regelt;

NIMMT EINSICHT in den Art. 35 des GvD 50/2016 bezüglich der EU-Schwellenwerte für die öffentlichen Ausschreibungen;

NIMMT EINSICHT in den Art. 59 des GvD 50/2016 und in den Art. 23 des L.G. 16/2015, welche die Auswahl der Ausschreibungsverfahren vorsehen;

NACH EINSICHTNAHME in den Bericht des einzigen Verfahrensverantwortlichen vom 21.12.2021, mit welchem unter anderem die Einleitung der einfachen Funktionalausschreibung gemäß Art. 59 Abs. 1 des GvD 50/2016, welche die Vergabe des Ausführungsprojektes und der Ausführung der Arbeiten aufgrund des Einreichprojektes vorsieht, beantragt wird;

NIMMT EINSICHT in den Art. 6, Absatz 6 des L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17, in welchem die Kompetenzen des Abteilungsdirektors bezüglich der Vergabe öffentlicher Verträge festgehalten sind;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 21244 vom 11.11.2021, mit welchem der Landesrat die Befugnis zur Genehmigung der Projekte der Bauvorhaben, gemäß Art. 12 Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, dem Direktor *pro tempore* der Abteilung Tiefbau übertragen hat;

NIMMT EINSICHT in die beigefügte Gesamtkostenübersicht, aus welcher hervorgeht, dass mit Beschluss der Landesregierung Nr. 318 vom 13.04.2021 die letzten Gesamtkosten der voraussichtlichen Ausgaben des Bauvorhabens in Höhe von **€ 107.978.885,71** gemäß Artikel 8, Absatz 3 des L.G. 16/2015 genehmigt wurden;

NIMMT EINSICHT in das von der Freiberufler-Bietergemeinschaft bestehend aus Valdemarin GmbH (Ing. Mario Valdemarin), Seehauser&Partner (Ing. Johann Röck) und EM2 Architetti (Arch. Gebhard Mahlknecht) ausgearbeitete Einreichprojekt vom 23.12.2021 – beauftragt mit Auftragsschreiben Samml. Nr. 246/2021;

NIMMT EINSICHT in die Gesamtkostenübersicht, die eine

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

VISTO l'articolo 26, comma 8 del D.Lgs. 18.04.2016, n. 50, che disciplina la validazione del progetto;

VISTO l'art. 12 della L.P. 17.12.2015, n. 16 che disciplina l'approvazione del progetto;

VISTO l'art. 35 del D.Lgs. 50/2016 concernente le soglie di rilevanza comunitaria degli appalti pubblici;

VISTO l'art. 59 del D.Lgs. 50/2016 e l'art. 23 della L.P. 16/2015 che prevedono la scelta delle procedure di indizione di gara;

VISTA la relazione del responsabile unico del procedimento del 21.12.2021, con la quale viene inoltre richiesta l'indizione della gara d'appalto integrato semplice ai sensi l'art. 59 comma 1 del D.Lgs. 50/2016, che prevede l'affidamento della progettazione esecutiva e dell'esecuzione dei lavori sulla base del progetto definitivo;

VISTO l'art. 6, comma 6 della L.P. 22.10.1993, n. 17 che prevede le competenze del direttore di ripartizione in merito all'affidamento dei contratti pubblici;

VISTO il decreto n. 21244 del 11.11.2021 con il quale l'Assessore ha delegato al direttore *pro tempore* della Ripartizione Infrastrutture la competenza all'approvazione dei progetti delle opere, ai sensi dell'art. 12, comma 1 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015;

VISTO il prospetto sommario dei costi allegato, dal quale si evince che con la deliberazione n. 318 del 13.04.2021 è stato approvato ai sensi dell'art 8, comma 3 della L.P. 16/2015 l'ultimo costo complessivo di spesa presunta dell'opera pari a **€ 107.978.885,71;**

VISTO il progetto definitivo del 23.12.2021 elaborato dal raggruppamento temporaneo di professionisti composto da Valdemarin Srl (Ing. Mario Valdemarin), Seehauser&Partner (Ing. Johann Röck) e EM2 Architetti (Arch. Gebhard Mahlknecht) incaricato con lettera raccolta n. 246/2021;

VISTO il prospetto sommario che prevede una spesa complessiva di € 107.978.885,71

Gesamtausgabe von 107.978.885,71 € vorsieht, welche wie folgt unterteilt wird:

- Ausmaß der Leistungen 78.449.906,32 €
- Planungskosten für Integr. Aussschreibung 1.535.705,23 €

- Summen zur Verfügung der Verwaltung insgesamt: 27.993.274,16 €

davon für:

a) 22 % MwSt. auf den Betrag der Arbeiten 17.258.979,39 €
b) 22 % MwSt. auf Projektierung 337.855,15 €
c) Unvorhergesehenes 2.000.000,00 €
d) Enteignungen 1.000.000,00 €
e) technische Spesen (inkl. MwSt.) 5.426.439,62 €
f) zusätzl. Arbeiten 500.000,00 €
g) Geologie-Bodenunters. 250.000,00 €
h) Anschlüsse-Verleg-best.Infr. 720.000,00 €
i) Archeologie 500.000,00 €

FESTGESTELLT, dass der Gesamtbetrag der Ausschreibung sich auf **€ 79.985.611,55** (für Arbeiten € 76.832.678,35 + Sicherheitskosten € 1.617.227,97 + Projektierung € 1.535.705,23) beläuft und somit über dem EU-Schwellenwert liegt;

FESTGESTELLT, dass die Auswahl des Angebotes gemäß Art. 33 des L.G. 16/2015 aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes erfolgt, wobei das beste Preis-Leistungs-Verhältnis berücksichtigt wird;

STELLT außerdem FEST, dass laut oben genanntem Bericht des Verfahrens-verantwortlichen der Gegenstand des Vertrages die Ausführungsplanung und die Ausführung der Bauarbeiten vorsieht und dass gemäß Art. 47 des L.G. 17.12.2015, Nr. 16 der Vertrag **pauschal** abgeschlossen wird;

BERÜCKSICHTIGT, dass für die Ausführung des Vertrages insgesamt 1470 aufeinander folgende Kalendertage (für Ausführungsplanung 120 Tage und Ausführung der Arbeiten 1350 Tage) vorgesehen sind;

NACH EINSICHT in die Begründung im Aktualisierungsbericht des Verfahrens-verantwortlichen vom 24.01.2022, welcher gemäß Artikel 105, Absatz 2 des Gesetzesdekrets 50/2016 festlegt, dass der Zuschlagsempfänger mindestens 50,00% der vorherrschenden Kategorie OG4 direkt ausführen muss;

così ripartita:

- entità delle prestazioni 78.449.906,32 €
- costi progettazione appalto integrato 1.535.705,23 €

- somme a disposizione dell'Amministr. totale: 27.993.274,16 €

di cui per:

a) 22 % IVA per lavori 17.258.979,39 €
b) 22 % IVA sulla progettazione 337.855,15 €
c) imprevisti 2.000.000,00 €
d) espropri 1.000.000,00 €
e) spese tecniche (IVA compresa) 5.426.439,62 €
f) lavori aggiuntivi 500.000,00 €
g) Geologia-indag.sottosuolo 250.000,00 €
h) allacciam.spostam. infrstr.esistenti 720.000,00 €
i) archeologia 500.000,00 €

ACCERTATO che l'importo complessivo del bando di gara è pari a **€ 79.985.611,55** (per lavori € 76.832.678,35 + per oneri di sicurezza € 1.617.227,97 + per progettazione € 1.535.705,23) e dunque superiore alla soglia comunitaria;

DATO ATTO che la selezione dell'offerta avverrà ai sensi dell'art. 33 della L.P. 16/2015 in base all'offerta economicamente più vantaggiosa, considerando il miglior rapporto qualità-prezzo;

DATO pure ATTO che secondo la sopra indicata relazione del responsabile del procedimento l'oggetto del contratto consiste nella progettazione del progetto esecutivo e nell'esecuzione dei lavori e che il contratto sarà stipulato a **corpo** ai sensi dell'art. 47 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

TENUTO CONTO che per l'esecuzione del contratto sono previsti complessivamente 1470 giorni naturali e consecutivi (per progettazione esecutiva 120 giorni e per l'esecuzione dei lavori 1350 giorni);

TENUTO CONTO della motivazione ripresa nell'integrazione alla relazione del responsabile del procedimento del 24.01.2022, che precisa ai sensi dell'art. 105, co. 2 del D.lgs. 50/2016 che l'aggiudicatario esegua direttamente almeno il 50,00% della categoria prevalente OG4;

Dekret Nr./N. Decreto: 1540/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Umberto Simone, 12534542 - Valentino Pagani, 23259053

ERACHTET es daher als notwendig, die Gesamtausgabe von **€ 97.582.446,09** (davon für Arbeiten € 78.449.906,32 einschl. Sicherheitskosten + für die Projektierung € 1.535.705,23 + 22% MwSt.), gemäß Vorschlag des Verfahrensverantwortlichen vorzumerken;

RITENUTO pertanto necessario prenotare la spesa complessiva di **€ 97.582.446,09** (per lavori € 78.449.906,32 incl. oneri di sicurezze e per la progettazione € 1.535.705,23 + 22% IVA), come proposto dal responsabile del procedimento;

NIMMT EINISCHT in den Beschluss Nr. 803 vom 20.10.2020, mit welchem der Entwurf der Vereinbarung mit dem „MIT" (Ministero Infrastrutture e Trasporto) für die olympischen Spiele 2026 und die Zuweisung der Beträge genehmigt wurden;

VISTA la deliberazione n. 803 del 20.10.2020, con la quale è stato approvato lo schema dell'Intesa con il MIT (Ministero Infrastrutture e Trasporto) per i giochi olimpici 2026 e assegnato le relative risorse;

STELLT FEST, dass das gegenständliche Bauvorhaben in der Liste der identifizierten Bauwerke für die olympischen Spiele 2026 als „wesentliches Bauwerk" aufscheint und vom „MIT" (Ministero Infrastrutture e Trasporto) mit einem Betrag von **€ 29.100.000,00** finanziert wird;

DATO ATTO, che l'opera in questione risulta nell'elenco delle opere per i giochi olimpici 2026 individuate come "opera essenziale" e viene finanziata dal MIT (Ministero Infrastrutture e Trasporto) per un importo di **€ 29.100.000,00**;

STELLT FEST, dass der Art. 1 Abs. 4 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 23 Dezember 2021 im Sinne von Artikel 40 Absatz 2/bis des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118, weitere Investitionsausgaben im Ausmaß von **75.000.000,00 €** für das Finanzjahr 2022 für die Finanzierung der Umfahrungsstraße in Percha genehmigt hat, deren Deckung aus Verschuldungen besteht, welche nur für den tatsächlichen Kassenbedarf aufzunehmen sind;

DATO ATTO, che l'art. 1 comma 4 della Legge provinciale del 23 dicembre 2021, n. 16 autorizza ai sensi dell'articolo 40, comma 2-bis, del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 l'ulteriore spesa di investimento, la cui copertura è costituita da debito da contrarre solo per far fronte a esigenze effettive di cassa, nella misura di **€ 75.000.000,00** per l'esercizio finanziario 2022 per il finanziamento dell'investimento della Circonvallazione di Perca;

NIMMT EINSICHT in das technische, verwaltungsmäßige und wirtschaftliche Gutachten **Nr. 6** (Projekt über die technische und wirtschaftliche Machbarkeit), welchem gemäß Art. 1 des L.G. 38/1992 vom Technischen Landesbeirat am **23.10.2018** ausgestellt wurde

VISTO il parere tecnico-amministrativo ed economico n. **6** (Progetto di fattibilità tecnica ed economica) emesso dal Comitato Tecnico Provinciale ai sensi dell'art. 1 della L.P. 38/1992 in data **23.10.2018;**

NIMMT EINSICHT in den Prüfbericht des gegenständlichen Einreicheprojektes, welcher am **20.12.2021** von der Prüfgruppe ausgestellt worden ist;

VISTA la relazione di verifica del progetto definitivo in questione rilasciata dal gruppo di verifica in data **20.12.2021**;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Durchführung der gegenständlichen Ausschreibung von Seiten der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) an die Abteilung Tiefbau mit Vollmacht vom 21.12.2021, Prot.-Nr. 1012953 übertragen wurde, abweichend vom Beschluss der Landesregierung Nr. 1362 vom 12.12.2017 und aufgrund des Beschlusses der Landesregierung Nr. 167 vom 19. März 2019;

TENUTO CONTO che in deroga alla delibera di giunta provinciale n. 1362 del 12/12/2017 e in virtù della delibera di giunta provinciale n. 167 del 19 marzo 2019 l'espletamento della presente gara è stata delegata dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) alla Ripartizione Infrastrutture con propria delega del 21.12.2021 Prot. Nr. 1012953;

Dekret Nr./N. Decreto: 1540/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Umberto Simone, 12534542 - Valentino Pagani, 23259053

IN ERWÄGUNG, das Einreichprojekt zu genehmigen;

STELLT FEST, dass das Bauvorhaben im Wirtschafts- und Finanzdokument der Autonomen Provinz Bozen (WFDL) 2022 – 2024, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 534 vom 22.06.2021 vorgesehen ist;

STELLT FEST, dass das Bauvorhaben im Dreijahresprogramm 2021 - 2023 der Abteilung 10 – Tiefbau, welches mit Beschluss der Landesregierung Nr. 388 vom 04.05.2021, genehmigt wurde, vorgesehen ist, wobei dasselbe im Dreijahresprogramm 2022-2024 mit der in den Prämissen angeführten finanziellen Deckung übernommen wird;

und

v e r f ü g t:

1. das Einreichprojekt des in den Prämissen genannten Bauvorhabens gemäß Artikel 26, Absatz 8 des G.v.D. 18.04.2016, Nr. 50 zu validieren;

2. das Einreichprojekt des in den Prämissen genannten Bauvorhabens gemäß Art. 12 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 zu genehmigen

3. die Einleitung der einfachen Funktionalausschreibung gemäß Art. 59 Abs. 1 und Art. 60 des GvD 50/2016 (offenes Verfahren über EU-Schwelle), mit der Vergabe des Ausführungsprojektes und der Ausführung der Arbeiten aufgrund des Einreichprojektes mit einem Gesamtbetrag der Ausschreibung von **€ 79.985.611,55** (für Arbeiten € 76.832.678,35 + Sicherheitskosten € 1.617.227,97 + Projektierung € 1.535.705,23) zu ermächtigen;

4. die finanzielle Deckung der Gesamtausgabe von **€ 97.582.446,09** (davon für Arbeiten € 78.449.906,32 einschl. Sicherheitskosten und für die Projektierung € 1.535.705,23 + 22% MwSt.) mittels nachstehender Vorbuchungen zu gewährleisten:

5. zur Kenntnis zu nehmen, dass das gegenständliche Bauvorhaben in der Liste der identifizierten Bauwerke für die olympischen Spiele 2026 als „wesentliches Bauwerk“ aufscheint und vom „MIT“ (Ministero Infrastrutture e Trasporto) mit einem Betrag von **€ 29.100.000,00** finanziert wird, wobei derselbe Betrag, im

RITENUTO di approvare il progetto definitivo;

PREMESSO che l’opera è prevista nel documento di programmazione economica e finanziaria della Provincia Autonoma di Bolzano (DEFP) 2022 – 2024, approvato con deliberazione della Giunta Provinciale Nr. 534 del 22.06.2021;

DATO ATTO, che l‘opera è prevista nel programma triennale 2021 - 2023 della Ripartizione Infrastrutture, il quale è stato approvato con delibera della Giunta Provinciale Nr. 388 del 04.05.2021, e che la stessa opera verrà ripresa, con la copertura finanziaria di cui nelle premesse, nel programma triennale 2022 – 2024;

d e c r e t a:

1. di validare il progetto definitivo dell’opera indicata nelle premesse ai sensi dell'articolo 26, comma 8 del D.Lgs. 18.04.2016, n. 50;

2. di approvare il progetto definitivo dell’opera indicata nelle premesse ai sensi dell’art. 12 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

3. di autorizzare l’indizione della gara d’appalto integrato semplice ai sensi dell’art. 59 comma 1 e dell’art. 60 del D.Lgs. 50/2016 (procedura aperta sopra soglia EU) con l’affidamento della progettazione esecutiva e dell’esecuzione dei lavori sulla base del progetto definitivo per un importo complessivo del bando di gara pari a **€ 79.985.611,55** (per lavori € 76.832.678,35 + per oneri di sicurezza € 1.617.227,97 + per progettazione € 1.535.705,23)

4. di garantire la copertura finanziaria per la spesa complessiva di **€ 97.582.446,09** (per lavori € 78.449.906,32 incl. oneri di sicurezze e per la progettazione € 1.535.705,23 + 22% IVA) mediante le seguenti prenotazioni contabili di spesa:

5. di dare atto che l’opera in questione risulta nell’elenco delle opere per i giochi olimpici 2026 individuate come “opera essenziale” e che il finanziamento tramite il MIT (Ministero Infrastrutture e Trasporto) garantisce una copertura finanziaria per i costi rimanenti pari ad un importo di **€ 29.100.000,00** e di prenotare il

Dekret Nr./N. Decreto: 1540/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Umberto Simone, 12534542 - Valentino Pagani, 23259053

Dekret Nr./N. Decreto: 1540/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Umberto Simone, 12534542 - Valentino Pagani, 23259053

Verwaltungshaushalt 2022-2024 vorgesehen, wie folgt vorgebucht wird:

- **€ 11.315.337,50** auf dem Kapitel **U10052.0915** (Finanzposition **U0004793**) des Verwaltungshaushaltes Jahr **2022**;
- **€ 17.784.662,50** auf dem Kapitel **U10052.0915** (Finanzposition **U0004793**) des Verwaltungshaushaltes Jahr **2023**;

6. zur Kenntnis zu nehmen, dass der Restbetrag von **€ 68.482.446,09** gedeckt durch den Art. 1 Abs. 4 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 23 Dezember 2021 (siehe Prämissen), gänzlich auf das Kapitel **U10052.0950** des Verwaltungshaushaltes 2022-2024 (Finanzposition **U0004948**) Haushaltsjahr **2022** vorgebucht wird, und dass mit nachträglicher Maßnahme der vorgebuchte und nicht verbrauchte Betrag neufestgestellt und den darauffolgenden Haushaltsjahren angelastet wird, im Sinne des Grundsatzes der Vollziehbarkeit;

7. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Zweckbindung der noch erforderlichen Ausgabe mit nachfolgender Maßnahme, bei Festlegung der vom Art. 56 des GvD 118/2011 vorgesehenen Bestandteile der Zweckbindung, durchgeführt wird.

CUP: B51B11001060003

PSP: 102302.S0490T.29.000.A

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

seguente importo iscritto a bilancio finanziario gestionale 2022- 2024 come segue:

- **€ 11.315.337,50** sul capitolo **U10052.0915** (posizione finanziaria **U0004793**) del bilancio finanziario gestionale dell'anno **2022**;
- **€ 17.784.662,50** sul capitolo **U10052.0915** (posizione finanziaria **U0004793**) del bilancio finanziario gestionale dell'anno **2023**;

6. di dare atto che il restante importo pari a **€ 68.482.446,09,** coperto dalla autorizzazione di cui al comma 4 dell'articolo 1 della Legge provinciale del 23 dicembre 2021, nr. 16 (si veda premesse), viene interamente prenotato sul capitolo **U10052.0950** del bilancio finanziario gestionale 2022-2024 (posizione finanziaria **U0004948**) sull'esercizio finanziario **2022** e che con successivo e separato provvedimento l'importo prenotato e non consumato verrà riaccertato e reimputato sui successivi esercizi in base al principio di esigibilità;

7. di dare atto che all'assunzione degli impegni residui di spesa si procederà con successivo provvedimento con l'individuazione degli elementi costitutivi l'impegno di spesa di cui all'art. 56 del D.Lgs. 118/2011.

CUP: B51B11001060003

WBS: 102302.S0490T.29.000.A

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

- Ing. Valentino Pagani -

Dekret Nr./N. Decreto: 1540/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Umberto Simone, 12534542 - Valentino Pagani, 23259053

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	SIMONE UMBERTO	03/02/2022
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	PAGANI VALENTINO	03/02/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Umberto Simone
codice fiscale: TINIT-SMNMRT68P18L858B
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 12534542
data scadenza certificato: 16/04/2022 00.00.00

Am 03/02/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Valentino Pagani
codice fiscale: TINIT-PGNVNT59P30A952T
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23259053
data scadenza certificato: 29/09/2024 00.00.00

Copia prodotta in data 03/02/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

03/02/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma